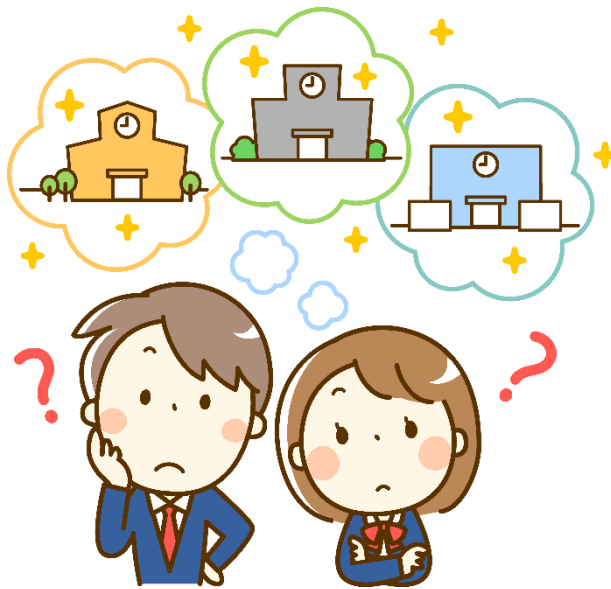


がいこくじん こ ほごしゃ しんろ

外国人の子どもと保護者のための進路ガイダンス 2026

Orientação Sobre a Carreira Escolar
para Crianças Estrangeiras 2026しりょう
資料

/ MATERIAIS DE REFERÊNCIA

Dia 1º de Agosto de 2026 (sábado) das 13h às 16h30
no Hall Anexo do Centro Internacional de Nagoya

しゅさい こうざい なごやこくさい

主催：(公財)名古屋国際センター

PROMOÇÃO: CENTRO INTERNACIONAL DE NAGOYA

きょうさい なごやしきょういくいいんかい

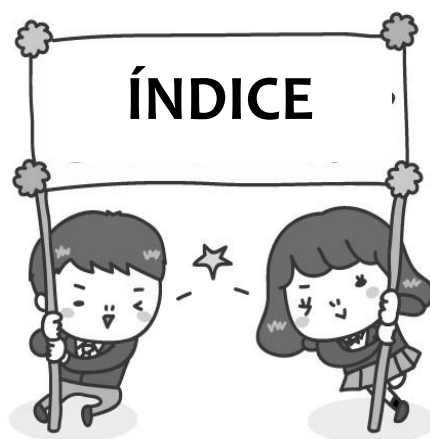
共催：名古屋市教育委員会

CO-PROMOÇÃO: COMISSÃO DOS EDUCADORES DA CIDADE DE NAGOYA

こうえん あいちけんきょういくいいんかい

後援：愛知県教育委員会

APOIO: COMISSÃO DOS EDUCADORES DA PROVÍNCIA DE AICHI

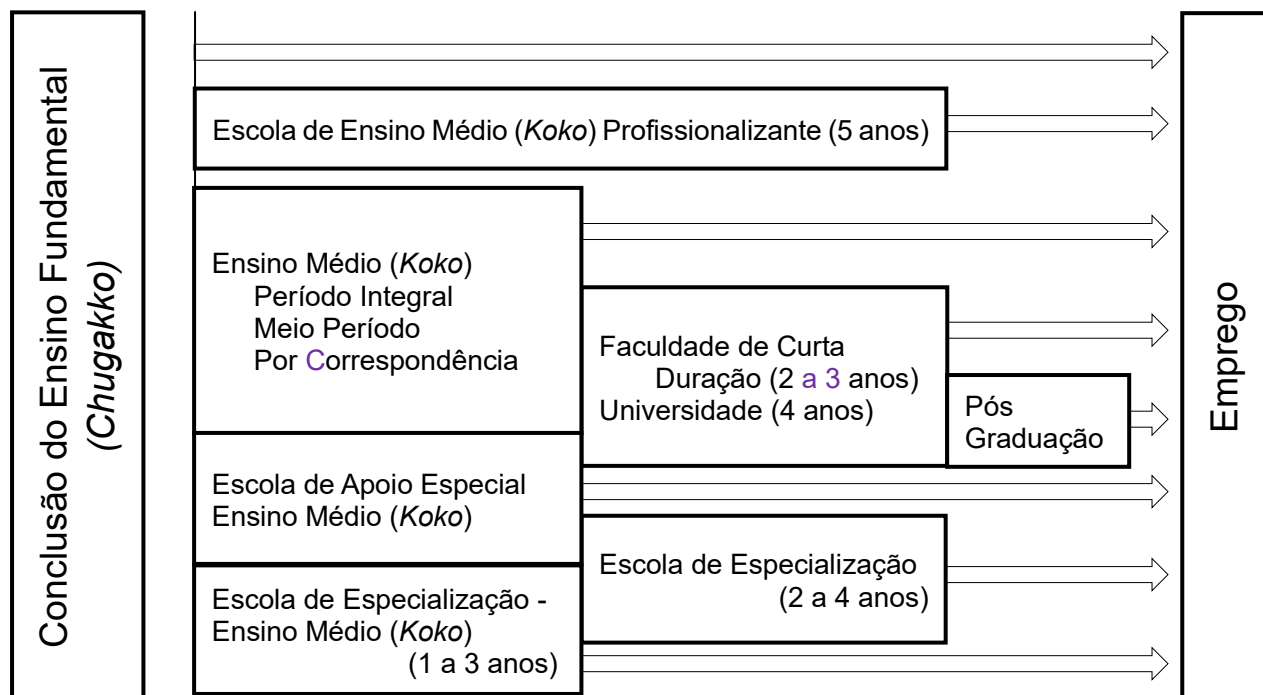


I Rumo a Seguir Após a Conclusão do <i>Chugakko</i> (Ensino Fundamental)	1
II Em relação ao rumo a seguir para a pessoa que não está cursando o <i>Chugakko</i>	10
[Ref.1] Em relação ao Grupo A e Grupo B do <i>Koko</i> (Ensino Médio)(Período Integral)	12
[Ref.2] Local onde poderá ver as questões dos exames anteriores de admissão dos últimos 5 anos	12
Apresentação das escolas	
AICHI KENRITSU NAKAGAWA SEIWA KOTO GAKKO GAKKO HOJIN DENPA GAKUEN	13
NAGOYA KOGAKUIN SENMON GAKKO	14
NAGOYA GAKUEN NAGOYA JOHO SENMON GAKKO	15
AICHI KENRITSU JYOHOKU TSUBASA KOTO GAKKO	16
NAGOYA SHIRITSU KOGYO KOTO GAKKO TEIJISEI KATEI	17
NAGOYA SHIRITSU CHUO KOTO GAKKO TEIJISEI KATEI	18

I Rumo a Seguir Após a Conclusão do *Chugakko* (Ensino Fundamental)

1 Principais Rumos a Seguir Após a Conclusão do *Chugakko*

Após formar-se no *Chugakko*, há pessoas que irão trabalhar, prosseguir nos estudos, etc. Na maioria dos casos, é preciso prestar teste de conhecimento e fazer entrevista.



Seguindo os estudos no *Koko* e se formando, aumentará a quantidade e os tipos de ocupação nos quais poderá trabalhar.



Se não concluir o *Chugakko*, não poderá prosseguir os estudos no *Koko*.



Para a pessoa que não está cursando o *Chugakko*, veja o [II Em relação ao rumo a seguir para a pessoa que não está cursando o *Chugakko*] na pág.10.



Termos que aparecerão neste material:

公立 こうりつ ... criado pelo governo nacional, provincial, municipal etc.
私立 しりつ ... criado pelo setor privado, particular
考査 / 試験 こうさ / しけん ... exame * 検査 けんさ também é usado no sentido de [exame].
入試 にゅうし ... exame de admissão
受検 / 受験 じゅけん / じゅけん ...o ato de prestar o exame de admissão

2 Tipos de Koko (Ensino Médio)

(1) Kokos Públicos e Kokos Privados

Kokos Públicos	Kokos Privados
○ Além das escolas com curso normal, existem escolas com cursos técnicos como o industrial, comercial, geral etc. ○ Também há o Sistema de Meio Período e o Sistema por Correspondência.	○ O método educacional varia de acordo com o <i>Koko</i>. ○ Há também escolas com curso industrial, comercial, etc.

(2) Outros Kokos e Similares

Há o *Koko* Nacional e o *Koko* Nacional Profissionalizante.

Há Kokos de Especialização, onde é possível obter o Certificado de Conclusão do *Koko*.

3 Em relação ao Koko Público

※A partir do Exame de Admissão de 2024, os requerimentos são feitos via online.



A explicação do requerimento via online,
está na página 8 [8. Sobre a requerimento online].

(1) Sistema de Período Integral e Sistema de Meio Período

Sistema de Período Integral	Sistema de Meio Período
○ Estuda-se de manhã até o entardecer. ○ Estuda-se 3 anos.	○ No Sistema de Meio Período Vespertino estuda-se 4 horas durante o dia. ○ No Sistema de Meio Período Noturno estuda-se 4 horas a partir do entardecer. ○ Conclui-se em 4 anos. ○ Também, existem escolas possíveis de graduar-se em 3 anos.

Além destes, também há o Sistema por Correspondência.

(2) Tipos de Cursos

Curso Normal	O estudo é focalizado em língua japonesa, matemática, inglês, etc. Poderá escolher entre continuar os estudos ou começar a trabalhar.
Disciplina Especializada	Há curso industrial, comercial, agronomia, educação doméstica, assistência social, etc. O estudo é voltado para o conhecimento em áreas especializadas e estudos técnicos.
Curso Geral	O currículo é escolhida de acordo com o rumo que seguirá no futuro.

Existem **Kokos privados** que tem curso industrial, comercial e outros.

(3) Em relação ao Teste de Admissão no Sistema de Período Integral dos Kokos Públicos

① Seleção dos Estudantes Estrangeiros

Poderá prestar, caso o próprio ou pais/responsáveis possuam nacionalidades estrangeiras e o período de estadia no Japão seja menos de 6 anos.

Haverá entrevista e teste de conhecimento.

O teste de conhecimento é constituído de questões de conhecimento básico da língua japonesa, matemática e inglês; e tem o *furigana* (leitura dos *kanjis*) ao lado dos *kanjis*.

Será realizado nas escolas abaixo:

【Curso Normal】

Distrito Escolar <i>Owari</i>	Distrito Escolar <i>Mikawa</i>
NAGOYA MINAMI Koko	KOROMODAI Koko
KOMAKI Koko	ANJO MINAMI Koko
HIGASHIURA Koko	MITO AOBA Koko

【Disciplina Especializada • Disciplina Geral】

TOYOTA Koka Koko (Curso Industrial)	IWAKURA Sogo Koko (Curso Geral)
TOYOKAWA Koka Koko (Curso Industrial)	CHIRYU Koko (Curso Geral)
NAKAGAWA SEIWA Koko (Curso Profissional de Negócios)	TOYOHASHI NISHI Koko (Curso Geral)



Para saber se poderá prestar à Seleção de Estudantes Estrangeiros, verifique junto à Comissão dos Educadores da Província de Aichi - Setor de Educação do Koko.

☎ 052-954-6786

② Seleção Normal

Os Kokos Públicos são divididos em 2 grupos: Grupo A e Grupo B.

Poderá escolher 1 escola do Grupo A e 1 escola do Grupo B, no total de 2 escolas.

Deverá prestar o teste de conhecimento de língua japonesa, estudos sociais, matemática, ciências e inglês, e será no formato de múltipla escolha.

O teste de conhecimento é prestado apenas 1 vez.

Há escolas que também fazem entrevista.



A explicação sobre o [Grupo A] e [Grupo B] está na pág. 12 na **【Ref.1】**.

③ Seleção por Recomendação

Poderá prestar o exame, o aluno recomendado pelo *Chugakko*.

Haverá entrevista.

④ **Seleção Especial**

Será utilizada por algumas escolas.

Haverá entrevista. Terá que escolher um exame dentre: redação, teste de conhecimento básico ou apresentação.

⑤ **Seleção dos Estudantes que Retornaram do Exterior**

A pessoa que residiu 2 anos ou mais junto com os pais/responsáveis no exterior, e após o retorno, somente as pessoas que estiverem residindo dentro de 2 anos a partir da data do retorno, poderá prestar este exame.

Deverá prestar o teste de conhecimento. Haverá uma entrevista.

(4) Em relação ao Teste de Admissão do Sistema do Meio Período dos Kokos Públicos

No teste de conhecimento haverá questões básicas de língua japonesa, matemática e inglês. Também haverá redação e entrevista.

A pessoa de qualquer parte residindo dentro da província poderá prestar exame nas escolas do Sistema de Meio Período.

【Sistema de Meio Período Noturno】

Curso Normal		Curso Industrial	
MEIWA Koko	OBU Koko	JOHOKU TSUBASA Koko	
NAGOYA NISHI Koko	TOYOTA NISHI Koko	Curso de Manufatura	
ATSUTA Koko	OKAZAKI Koko	NAGOYA KOKA Koko	
KASUGAI Koko	HEKINAN Koko	Curso de Mecânica	
INUYAMA Koko	ANJO Koko	TOYOTA KOKA Koko	
KOCHINO Koko	ISSHIKI Koko	Curso de Mecânica	
KOMAKI Koko	GAMAGORI Koko	OKAZAKI KOKA Koko	
ICHINOMIYA Koko	NAGOYA Shiritsu CHUO	Curso de Mecânica	
TSUSHIMA Koko	Koko	KARIYA HIGASHI Koko	
YOKOSUKA Koko	TOYOHASHI Shiritsu	Curso de Mecânica	
	TOYOHASHI Koko	TOYOHASHI KOKA Koko	
		Curso de Mecânica	
		NAGOYA Shiritsu KOGYO Koko	
		Curso de Tecnologia Industrial	
		TOYOHASHI Shiritsu TOYOHASHI Koko	
		Curso de Negócios Gerais	

【Sistema de Meio Período Diurno】

Curso Normal		Curso Geral
ICHINOMIYA OKOSHI KOKA Koko	KARIYA HIGASHI koko	JOHOKU TSUBASA Koko
SAYA koko	MITO AOBA Koko	
TAKETOYO koko	NAGOYA Shiritsu CHUO Koko	
YUTAKANO koko	TOYOHASHI Shiritsu TOYOHASHI Koko	

4 Sobre os Kokos Privados

(1) Características dos Kokos Privados

Nos Kokos Privados, cada escola possui suas próprias características.

Vamos coletar informações através das reuniões escolares, [Exposição das Escolas Privadas de Aichi], etc.

Exposição das Escolas Privadas de Aichi

- Data : 19 (qua) e 20 (qui) de agosto de 2026
- Local : Vantelin Dome Nagoya
(Nagoya-shi Higashi-ku Daikou Minami 1-1-1)

(2) Exame de Admissão dos Kokos Privados

Existe o Exame por Recomendação e o Exame Normal.

Exame por Recomendação	Exame Normal
○ Prestará exame somente em 1 escola. ○ Se for aprovado, não prestará exame em nenhuma outra escola. ○ Haverá teste de conhecimento e entrevista.	○ Poderá prestar exame em várias escolas. ○ Também poderá prestar exame no Koko Público. ○ Haverá teste de conhecimento de 5 disciplinas. ※Também há escolas com 3 disciplinas. ※Também há escolas que fazem entrevista

5 Em relação ao Koko de Especialização

(1) Características dos Kokos de Especialização -

Koko Privado.

Poderá prestar exames para obter certificados e aprender técnicas que poderão ajudá-lo a engajar-se em um emprego.

Em muitas escolas é possível obter o certificado de conclusão do Koko.

(2) Conteúdo do Estudo

Área de Corte e Costura / Economia Doméstica	Estudo sobre moda, gastronomia, etc.
Área Industrial	Estudo sobre eletricidade, eletrônica, mecânica, etc.
Área de Higiene	Estudo sobre culinária, beleza / cabeleireiro, etc.
Área de Prática Comercial	Estudo sobre negócios.
Área de Educação Cultural (Design)	Estudo sobre design, belas artes, música, etc.
Área de Assistência Social	Estudo sobre assistência social, cuidado de pessoas com necessidades, etc.

Vamos coletar informações através das reuniões escolares, [Exposição das Escolas de Especialização de Ensino Médio de Aichi] etc.

Exposição dos Kokos de Especialização de Aichi

- Data e Horário: 12 (sáb) de setembro de 2026 das 10h a 15h30
- Local: Salão de beleza Aichi Kaikan (Nagoya-shi Naka-ku Kamimaezu 2-10-28)

(3) Exame de Admissão dos Kokos de Especialização

Vamos perguntar ao professor da escola, pois o exame varia de acordo com a escola que irá prestar.

6 Orientação no Chugakko para Prosseguir os Estudos

(1) Reunião Explicativa para Prosseguir os Estudos

É uma reunião explicativa sobre o prosseguimento dos estudos, na qual os alunos do 3º ano e o pai/responsável participam e, é realizada normalmente no ginásio esportivo da escola.

Há uma explicação sobre a forma de decidir o prosseguimento dos estudos.

É possível ouvir o relato dos alunos que já se formaram, sobre como prosseguiram os estudos.

(2) Verificação de Como Deseja Prosseguir os Estudos

Escreve-se no formulário de verificação entregue pela escola, a escola na qual deseja prosseguir os estudos.

Após receber o formulário, é preciso devolvê-lo preenchido, dias depois, até o prazo determinado.

(3) Reunião do Professor com o Pai/responsável / Reunião do Professor com o Aluno e o Pai/responsável

A fim de decidir especificamente o prosseguimento nos estudos, é realizada uma reunião individual com o aluno, o pai/responsável e o professor responsável.

(4) Informativos sobre o Prosseguimento dos Estudos e Panfletos

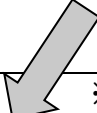
Os informativos sobre o prosseguimento dos estudos, panfletos e outros materiais são distribuídos pela escola.

Contém informações importantes como a data limite para a entrega dos documentos e afins.

Estão descritas informações sobre a visita à escola, consulta sobre o ingresso escolar, etc. de cada Koko.

7 Programação dos Estudantes do 3º ano do *Chugakko* até o Exame de Admissão

(1) Programação para a Definição do Prosseguimento dos Estudos (exemplo)

Mês	O que é realizado
Abril	Reunião explicativa sobre o prosseguimento dos estudos / Verificação de como deseja prosseguir os estudos
Maio	Teste intermediário
Junho	Teste final do período / Consulta educacional
Julho	Reunião do professor com o pai/responsável
Agosto	※ É importante participar dos ingressos experimentais e reuniões explicativas dos <i>Kokos</i> .
Setembro	Verificação de como deseja prosseguir os estudos
Outubro	Teste intermediário
Novembro	Consulta educacional / Teste final do período
Dezembro	Reunião do professor com o pai/responsável ※sobre o exame no <i>Koko</i> privado
Janeiro	Reunião do professor com o pai/responsável ※sobre o exame no <i>Koko</i> público
Fevereiro	 O exame de admissão começa em janeiro. Favor consultar a tabela abaixo.
Março	

※A programação e os procedimentos diferem de escola para escola.

(2) Datas dos Exames de Admissão (parcial)

	<i>Kokos</i> Privados	<i>Kokos</i> Públicos	
		Sistema de Período Integral	Sistema de Meio Período
Janeiro 13 (quarta)	Exame de Admissão por Recomendação		
Janeiro 20 (quarta), 21 (quinta) 22 (sexta)	Exame de Admissão Normal		
Fevereiro 4 (quinta)		Seleção dos Estudantes Estrangeiros, Seleção por Recomendação e Seleção Especial	
Fevereiro 12 (sexta)			Teste de admissão
Fevereiro 24 (quarta)		Seleção Normal Teste de admissão	
Meados de Março		(No caso de haver vagas) 2ª chance da Seleção Normal Teste de admissão	(No caso de haver vagas) 2ª chance da Seleção Teste de admissão



Vamos participar dos ingressos experimentais e das reuniões explicativas dos *Kokos*.

Participando, você entenderá as diferenças entre os *Kokos* privados.

As inscrições são feitas no *Chugakko*, diretamente no *Koko* através do site da escola, etc.



Vamos participar dos eventos dos *Kokos* privados ou dos *Kokos* de

Especialização que se reúnem no local para apresentar as suas escolas.

Há estandes para fazer consulta individual.

As datas das exposições estão descritas nas págs. 5 e 6.

8 Sobre o requerimento via online

As Escolas públicas do Ensino Médio da Província de Aichi, possuem um sistema de requerimento via online onde poderá inscrever-se para prestar ao exame de admissão.

As informações de requerimento, etc. será registrado online.

O Certificado de confirmação da inscrição para prestação do exame, deverá ser Imprimido, ao receber online e levar no dia do exame.

O acessar poderá ser feito pelo computador, smartphone ou tablet, etc.

Para registrar o envio do seu requerimento via online, será necessário endereço de e-mail .

Portanto, deixe preparado. Mais informações consultar o seu professor. Para aqueles que atualmente não estão cursando o Chugakko consulte a página 11.



Informações:

Seção de Ensino Médio do Conselho de Educação da Província de Aichi

☎ 052-954-6786



9 Custos

	Kokos Públicos		Kokos Privados
	Sistema de Período Integral	Sistema de Meio Período	
Taxa do exame	2.200 ienes	950 ienes	Cerca de 13.000 ienes
Taxa de matrícula	5.650 ienes	2.100 ienes	Cerca de 200.000 ienes
Taxa do curso	118.800 ienes (por ano)	32.400 ienes (por ano)	Cerca de 500.000 ienes (por ano)
Montante necessário no ato do ingresso※	Cerca de 130.000 ~180.000 ienes		Cerca de 300.000 ienes

※Uniforme, livros didáticos, poupança para a excursão de formatura, grêmio estudantil, taxa de manutenção/melhoria das instalações etc.



O governo nacional, o governo provincial, etc. oferecem auxílio financeiro para o estudo no *Koko*, mas **somente após o ingresso** na escola. Vamos deixar preparado o dinheiro necessário antes do ingresso escolar.



Sobre a Taxa de Matrícula das Escolas de Ensino Médio Privadas:

Caso seja aprovado através de Seleção por Recomendação, deverá efetuar o pagamento total da taxa de matrícula alguns dias após a divulgação dos aprovados.

Caso seja aprovado através de Seleção Normal, deverá efetuar uma parte do pagamento (20.000 ienes) da taxa de matrícula alguns dias após a divulgação dos aprovados. O pagamento da taxa restante, deverá ser efetuada após a divulgação dos aprovados das Escolas de Ensino Médio Provincial e Municipal.

Caso o pagamento da Taxa de Matrícula não seja efetuado, **a aprovação será cancelada!** Tomem cuidado.

10 Sistema de Bolsas de Estudo

Há um sistema que auxilia o pagamento da taxa de matrícula, taxa do curso e afins. Existe um tipo que é necessário devolver e outro tipo que não é necessário.

(1) Tipo que não é necessário devolver

	Kokos Públicos		Kokos Privados (Período Integral)
	Sistema de Período Integral	Sistema de Meio Período	
Taxa de matrícula	Isenção total	Isenção total	Auxílio de 200.000 ienes
Taxa do curso	Subvenção total ※dependendo do status de residência	Subvenção total ※dependendo do status de residência	Auxílio de 457.200 ienes ※dependendo do status de residência

Os trâmites são realizados no *Koko* que irá estudar.

(2) Tipo que é necessário devolver

- ① *Aichi-ken Shakai Fukushi Kyogi-kai Seikatsu Fukushi Shikin (Kyoiku Shien Shikin)* (Conselho de Assistência Social da Província de Aichi - Fundo de Assistência à Subsistência (Fundo de Apoio à Educação))

É possível fazer um empréstimo de até 35.000 ienes por mês (há limite da renda familiar).
A solicitação é feita no *Shakai Fukushi Kyogi-kai* da cidade onde reside.

- ② *Kuni no Kyoiku Ron* (Empréstimo Educacional do Governo Nacional)

Empréstimo do governo nacional que pode ser solicitado antes do ingresso no *Koko*.

É preciso devolver no prazo de 15 anos.

É possível diminuir o valor da devolução enquanto estiver frequentando a escola.

☆Informações:

Nihon Seisaku Kin-yu Koko (Instituição Financeira Pública do Governo Japonês)

Kyoiku Ron (Empréstimos e Financiamentos Escolares)

Call Center: 0570-008-656



Além disso, existem sistemas que fornecem subsídios, dependendo do seu status de residência ou sua renda.

(Fonte : Sites da Cidade de Nagoya e da Província de Aichi)

<https://www.city.nagoya.jp/kodomo/schools/1016760/1016797/1016801.html>



<https://www.pref.aichi.jp/soshiki/kotogakko/0000006059.html>



※Informações detalhadas sobre o Sistema de Apoio Financeiro dos *Kokos* privados, é possível consultar o site do *Aichi-ken Shigaku Kyogikai* (Conselho das Escolas Privadas da Província de Aichi).
<https://www.aichi-shigaku.gr.jp/contents/hojokin.htm>



II Em relação ao rumo a seguir para a pessoa que não está cursando o *Chugakko*

(1) Pessoas que não concluiu o *Chugakko*.

Existem as seguintes opções para conseguir o Certificado de Conclusão do *Chugakko*.

① Escola Ginásial Noturna (*Yakan Chugakko*).

- Escola Ginásial Municipal Nagoyaka (Nagoya Shiritsu Nagoyaka Chugakko)
- Escola Ginásial Provincial de Aichi Komaki (Aichi Kenritsu Komaki Chugakko)
- Escola Ginásial Provincial de Aichi Ichinomiya (Aichi Kenritsu Ichinomiya Chugakko)
- Escola Ginásial Provincial de Aichi Toyota (Aichi Kenritsu Toyota Chugakko)
- Escola Ginásial Provincial de Aichi Toyohashi (Aichi Kenritsu Toyohashi Chugakko)

Destina-se a pessoas que terão 15 anos de idade ou mais e que não tenham concluído o ensino fundamental (*chūgakkō*).

Você também pode se matricular no segundo ou terceiro ano.

Estuda-se todas as disciplinas da Escola Secundária (*ginásial*).

Ao concluir o curso designado o aluno será graduado no ensino fundamental II (*chugakko*).

As aulas são realizadas 5 dias por semana. Aulas e livros didáticos são gratuitos.

Haverá reunião explicativa escolar a partir de Agosto



【Informações】

- Escola Ginásial Municipal Nagoyaka ☎ 052-583-1511
- Escola Ginásial da Província de Aichi Komaki ☎ 0568-77-1231
- Escola Ginásial da Província de Aichi Ichinomiya ☎ 0586-72-0194
- Escola Ginásial da Província de Aichi Toyota ☎ 0565-41-5116
- Escola Ginásial da Província de Aichi Toyohashi ☎ 0532-45-5703

(2) Pessoas que concluíram o *Chugakko* num país fora do Japão.

É necessário apresentar a documentação que comprova a conclusão de 9 anos de estudos para você pode fazer o exame de admissão.

As inscrições para escolas públicas de ensino médio são feitas online.

Os procedimentos começam em meados de dezembro.

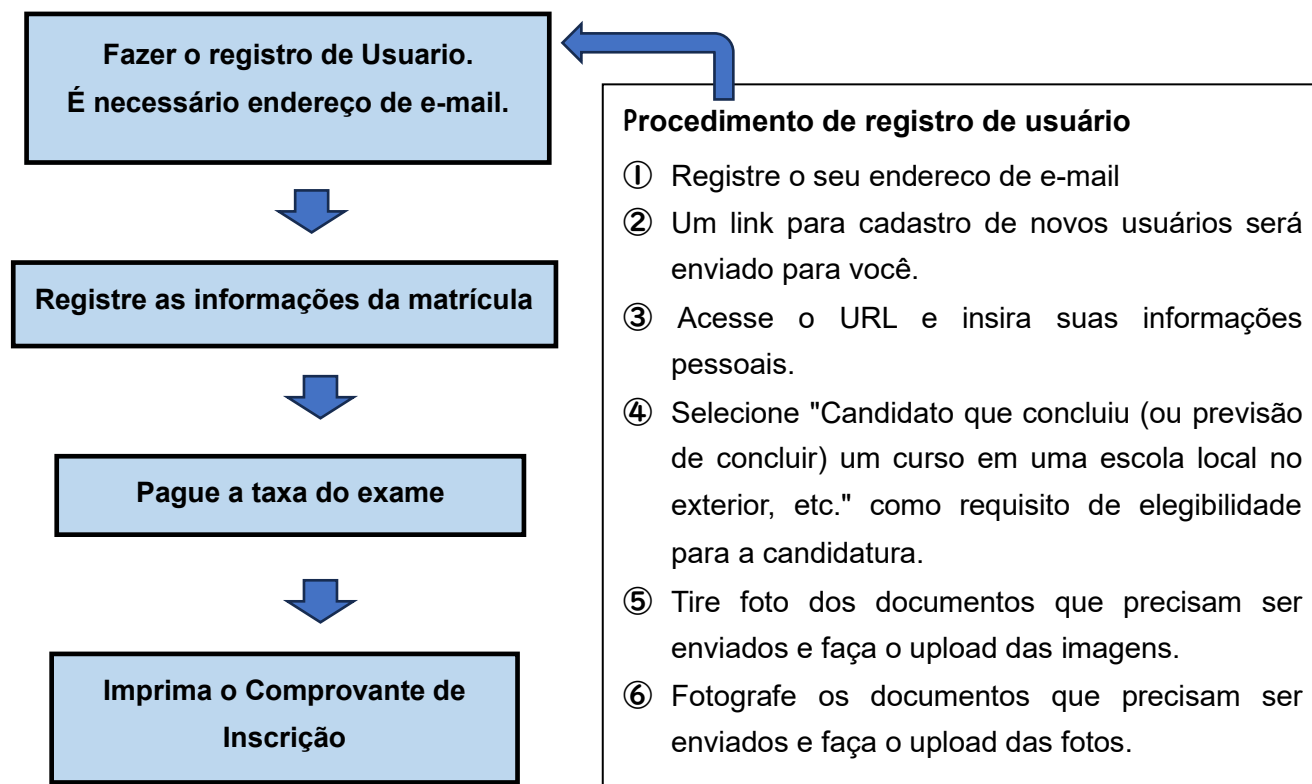
Você pode conferir no site abaixo.

<https://www.pref.aichi.jp/soshiki/kotogakko/000027366.html>



Seção de Ensino Médio do Conselho de Educação da Província de Aichi
Nagoya-shi Naka-ku San-no-maru 3-1-2 Kencho Nishi Chosha 9F
☎ 052-954-6786 ✉ kotogakko@pref.aichi.lg.jp

Com relação ao requerimento de inscrição para Escolas públicas do Ensino Médio, o processo segue os passos descritos abaixo.



Documentos necessário para cadastro

- Zairyu card ou o Seguro de saúde
(envie também o upload da parte de trás.)
- Certificado de Conclusão do Ensino Fundamental
- Histórico Escolar



Candidatos que farão o exame de seleção para estudantes estrangeiros, etc.

Candidatos que farão o exame em tempo parcial e que desejarem que as questões incluam furigana (leituras fonéticas) deverão fazer o upload de seu passaporte.

- Capa do passaporte
- Página da foto
- Página onde consta a data de entrada no Japão

Você pode levar os documentos necessários com antecedência ao Conselho de Educação da Província de Aichi para que sejam verificados.

Como a verificação leva tempo, recomendamos que compareça até dezembro.



Seção de Ensino Médio do Conselho de Educação da Província de Aichi
Nagoya-shi Naka-ku San-no-maru 3-1-2 Kencho Nishi Chosha 9F
☎ 052-954-6786 ✉ kotogakko@pref.aichi.lg.jp

【Ref.1】

	Em relação ao Grupo A e Grupo B do <i>Koko Público</i> (Período Integral)	
--	--	--

Poderá escolher até 2 *Kokos* públicos (1ª opção e 2ª opção).
 Estão divididos em Grupo A e Grupo B.
 Poderá escolher uma escola do Grupo A e uma escola do Grupo B.
 Poderá escolher apenas uma escola também.

【O curso normal】

Estão divididos em distritos escolares de Owari e Mikawa.
 Só é possível escolher a escola do distrito escolar onde reside.
 O distrito escolar de Owari está dividido em Ichi-gun e Ni-gun (Divisão 1 e Divisão 2).

Curso Normal		
Distrito Escolar <i>Owari</i>		Distrito Escolar <i>Mikawa</i>
<i>Owari</i> Divisão 1	<i>Owari</i> Divisão 2	
Grupo A	Grupo A	Grupo A
Grupo B	Grupo B	Grupo B

【Curso Profissionalizante】【Curso Geral】

Poderá escolher independentemente do seu local de residência.

Curso Profissionalizante	Curso Geral
Grupo A	Grupo A
Grupo B	Grupo B



Também é possível fazer uma combinação de cursos normais, Profissionalizantes e gerais.
 A combinação deve ser discutida com o professor da escola.

【Ref.2】

	Local onde poderá ver as questões dos exames anteriores de admissão dos últimos 5 anos	
--	---	--

- ***Aichi-ken Kenmin Sodan · Joho Center Joho Corner***
(Centro de Informações e Consultas para os Residentes da Província de Aichi - Balcão de Informações)

Nagoya-shi Naka-ku Sannomaru, 2-3-2 Aichi-ken Jichi Center 2F ☎052-954-6164

- 3 min. a pé da saída 5 da estação [*Nagoyajo*] do metrô da linha *Meijo*
- Horário de funcionamento: 9:00 às 17:15
- Fechado: sábados, domingos e feriados



É possível consultar no site abaixo.

<https://www.pref.aichi.jp/soshiki/kotogakko/0000027366.html>

↑ Ano fiscal
de 2026

Questões do exame
de Admissão

Apresentação das Escolas

Nome da Escola	AICHI KENRITSU NAKAGAWA SEIWA KOTO GAKKO *O nome da escola [NAKAGAWA SHOGYO] foi alterado para nome acima, a partir do ano letivo de 2023.
Endereço	〒454-0912 Nagoya-shi Nakagawa-ku Noda 3-280 Tel: 052-361-7457
Estação mais próxima	5 min. de bicicleta da estação [<i>Hatta</i>] (metrô da linha <i>Higashiyama</i> / JR <i>Kansai e Kintetsu</i>)
Características (Horário das aulas, disciplinas, atividades escolares, rumo a seguir após a conclusão do <i>Koko</i> etc.)	○Características ○Horário das aulas ○Matérias 2/3 das aulas são disciplinas padrão e 1/3 das aulas são disciplinas específicas relacionadas ao comércio. Durante o 1º ano, estuda-se escrituração contábil, processamento de dados, etc. que são matérias da área comercial. A partir do 2º ano, conforme o interesse do aluno, escolherá as principais disciplinas da área comercial, aprofundando os estudos na área técnica. Para os alunos que ingressaram através da Seleção dos Estudantes Estrangeiros, haverá aula de [língua japonesa] (2 horas/semana) a cada ano, como uma disciplina opcional. ○ Atividades escolares: Festival cultural, festival desportivo, viagem de formatura, excursão, evento de apreciação cultural, há campeonato esportivo que utiliza bola, etc. ○ Atividades extracurriculares: Nas atividades extracurriculares, existe a área de esportes, a área de cultura que valoriza as características especiais do <i>Koko</i> técnico comercial, etc. Na área de esportes o Voleibol (feminino) e Atletismo tem se destacado, classificando-se inclusive para participar do campeonato provincial. ○ Rumo após a conclusão: Cerca de 55% entram no mercado de trabalho e 45% dão prosseguimento nos estudos (universidade, faculdade de curta duração e escola profissionalizante).
Taxa anual (aproximada)	¥118.800 por ano (¥9.900 por mês)
Outras despesas anuais, com exceção do custo das aulas	Previsão (baseado no ano letivo de 2025) 1º ano: ¥173.000 [material escolar, material auxiliar, excursão escolar deverá ser paga diretamente por cada família a agência de viagem.] * Não há uniforme, cada aluno deverá providenciar seu próprio terno. 2º ano: ¥77.000, 3º ano: cerca de ¥68.000
Número de alunos estrangeiros / principais nacionalidades	65 alunos (1º ano: 35 alunos, 2º ano: 18 alunos, 3º ano: 11 alunos) - Indonésia, China, Nepal, Filipinas, Vietnã, etc.
Observações	

Nome da Escola	Gakko Hojin Denpa Gakuen NAGOYA KOGAKUIN SENMON GAKKO (Koto Katei)
Endereço	〒456-0034 Nagoya-shi Atsuta-ku Tenma 2 chome 24-14 Tel : 052-682-7871
Estação mais próxima	◇ Metrô linha <i>Meijo</i>, estação [<i>Atsuta Jingu Tenma-cho</i>] saída 3, 5 min. a pé para o sudeste ◇ <i>Meitetsu Nagoya Honsen</i>, estação [<i>Jingu mae</i>], 15 min. a pé para o sul ◇ <i>Meitetsu Tokoname-sen</i>, estação [<i>Toyoda Honmachi</i>], 5 min. a pé para o norte ◇ JR <i>Tokaido Honsen</i>, estação [<i>Atsuta</i>], 20 min. a pé para o sul (há ônibus escolar para o traslado)
Características (Horário das aulas, disciplinas, atividades escolares, rumo a seguir após a conclusão do <i>Koko</i> etc.)	○ Características: • As aulas são conduzidas dando importância ao básico; assim, mesmo a pessoa que estiver insegura, irá gostar de estudar. • O lema da escola é [eu entendo], [eu consigo] e [eu tenho autoconfiança]. • Há o [Curso Normal] e o [Curso Técnico em Eletricidade], é possível obter vários certificados e qualificações. • Graduando-se nesta escola, obterá também a qualificação de conclusão do <i>Koko</i> (<i>Nagoya Tachibana Koko</i>). ○ Horário: • 6 aulas por dia (9:00~15:35, 50 min/aula), 5 dias por semana ○ Disciplinas: • Curso Normal... Curso Normal: Concentra-se principalmente em disciplinas gerais (língua japonesa, matemática, inglês, etc.). Há também muitas aulas práticas de informática, e tablets são utilizados. • Curso Técnico em Eletricidade... O currículo inclui disciplinas gerais, disciplinas especializadas em engenharia elétrica e aulas práticas, como treinamento com drones. ○ Atividades extracurriculares: • Esportivas: 11 tipos • Culturais: 6 tipos ※ Boxe: todo ano participa do Campeonato Nacional, sendo uma das escolas mais fortes da província. ○ Rumo após a conclusão: • prosseguimento nos estudos... cerca de 75% (universidade, escola profissionalizante etc.) • mercado de trabalho... cerca de 25% (todos os candidatos foram admitidos)
Taxa anual (aproximada)	Para o ensino fundamental: ¥456.000 para o ensino médio por correspondência: ¥51.600 ※ O valor total é elegível para o Auxílio de Apoio à Educação do Ensino Médio e para o subsídio adicional da prefeitura.
Outras despesas anuais, com exceção do custo das aulas	○ No ato do ingresso escolar: Curso Normal... ¥385.160 Curso Técnico em Eletricidade... ¥390.890 (taxa de matrícula, despesas para aprimoramento educacional, ingresso no sistema de estudo à distância, uniforme e materiais para atividades esportivas, livros e material didático, etc.) ○ Outros gastos: ¥96.600 (poupança para viagem de formatura, taxa do grêmio estudantil, despesas com atividades educacionais) ※ O valor do Ingresso Escolar de ¥189.000 elegível para o auxílio financeiro.
Número de alunos estrangeiros / principais nacionalidades	44 alunos (1º ano: 20 alunos, 2º ano: 14 alunos, 3º ano: 10 alunos) China, Brasil, Filipinas, Nepal, Peru, Vietnam, Coreia, Rússia, Indonésia.
Observações	• Ingresso experimental (29 de agosto) • Visita à escola/reunião explicativa (1ª visita: 24 de outubro. Será realizada mais 5 vezes.)

Nome da Escola	NAGOYA JYOHO SENMON GAKKO Koto Katei Joho Shori-ka (Curso de Processamento de Dados)
Endereço	〒458-0924 Nagoya-shi Midori-ku Arimatsu 912 banchi Tel: 052-624-5658
Estação mais próxima	3 min. a pé da estação [Arimatsu] da linha de trem <i>Meitetsu Nagoya Honsen</i>
Características (Horário das aulas, matérias, atividades escolares, caminho a seguir depois do ensino médio, etc.)	○ Características: o lema da escola é ser uma escola na qual o aluno possa frequentar com tranquilidade. ① muitos alunos são espontâneos e prestativos; ② o método de estudo é minucioso e com um ritmo tranquilo para que o aluno adquira a autoconfiança; ③ ao se formar, obterá o certificado de conclusão da <i>Aichi Sangyo Daigaku Mikawa Koto Gakko</i>. ○ Horário: 6 aulas por dia ※ é preciso chegar na escola até 8:50 (8:50~15:20, 1 aula: duração de 50 min.) ○ Disciplinas: Há disciplinas padrões (língua japonesa, matemática, inglês, educação física, etc.) e disciplinas profissionalizantes como processamento de dados, processador de textos, etc., disciplinas da área comercial. Também há aulas de conversação de inglês e chinês. ○ Testes de aptidão e certificados: Teste de Proficiência em Processamento de Dados da <i>Zensho</i> (fundação que organiza os testes de aptidão), Teste de Proficiência em Prática em Documentos de Negócios da <i>Zensho</i>, Teste Prático de Proficiência de Inglês, Proficiência em <i>Kanji</i> Japonês, Teste de Manuseio de Materiais e Produtos de Alta Periculosidade, Certificado de Treinamento para Cuidadores Iniciantes etc. ○ Atividades escolares: Festival desportivo, apreciação de peça musical, viagem de estudos, festival escolar, campeonato esportivo, etc. ○ Atividades extracurriculares: Beisebol com bola de borracha, atletismo, futebol, tênis de mesa, vôlei e computação ○ Atividades do clube: Basquete, badminton, fãs de trens/ferrovias e cultura do mangá, TCG (jogos com cartões) ○ Rumo seguido pelos alunos formados em 2025: - prosseguimento nos estudos: cursos profissionalizantes ligados a esta escola (75% dos alunos prosseguiram os estudos), universidades e escolas profissionalizantes (25 % de todos os estudantes que prosseguem os estudos) -mercado de trabalho: cerca de 40 alunos (começando pela área de produção / vendas / transporte e empresas de segurança, dentro e fora da província de Aichi; empresas de vários setores, área de cuidador (<i>kaigo</i>), instituições de cursos profissionalizantes etc.)
Taxa anual (aproximada)	¥408.000 [¥204.000 × 2 parcelas (abril, setembro)] é a taxa do ano letivo de 2026. ※É totalmente elegível para a Bolsa de Apoio ao Ensino Médio e para o subsídio suplementar da prefeitura.
Outras despesas anuais, com exceção do custo das aulas	○ No ato do ingresso escolar: ¥256.700 (taxa de matrícula, despesa de estadia para orientação dos novos alunos, livros didáticos, prêmio (poupança) de ajuda mútua em caso de desastre e ingresso no sistema de estudo à distância) ※até 189.000 ienes serão reembolsados em uma data posterior, dependendo da situação do valor da renda familiar. ○ Uniforme, uniforme de educação física e material necessário no ingresso escolar: cerca de ¥82.000 (pago diretamente ao fornecedor) ○ Outros gastos: ¥71.000 por ano (poupança para a viagem de formatura e taxa do grêmio estudantil) ○ Despesa com o sistema de estudo a distância: ¥51.600 por ano ※ Em alguns casos pode ser concedido um subsídio de até ¥51.600.
Número de alunos estrangeiros/ principais nacionalidades	37 alunos: Brasil, China, Coreia, Turquia, Filipinas, Nepal, Vietnam, Paquistão, Indonésia, Sri Lanka e Tailândia
Observações	O ensino é realizado dando importância às necessidades de cada aluno. Inscrições para o teste: 19 de julho (domingo), 26 de julho (domingo), 1º de agosto (sábado), 23 de agosto (domingo). Visitas escolares: 25 de outubro (domingo), 31 de outubro (sábado), 8 de novembro (domingo), 14 de novembro (sábado), 21 de novembro (sábado), 29 de novembro (domingo), 5 de dezembro (sábado)

Nome da Escola	AICHI KENRITSU JOHOKU TSUBASA KOTO GAKKO (Sistema de meio período Curso Geral Diurno)
Endereço	〒462-0052 Nagoya-shi Kita-ku Fukutoku-cho 5-102 Tel : 052-911-4421
Estação mais próxima	[<i>Johoku Tsubasa Koko</i>] (ônibus municipal de Nagoya) / Linha de metrô <i>Tsurumai</i> , estação de [<i>Shonai Dor</i>], 17 min. a pé
Características (Horário das aulas, disciplinas, atividades escolares, rumo a seguir após a conclusão do <i>Koko</i> etc.)	○ Características: Entre várias disciplinas opcionais, poderá escolher uma, baseando-se em suas aspirações e interesses profissionais. ○ Horário das aulas: ST 8:40 1ª aula 8:55 ~ 9:40 2ª aula 9:50 ~ 10:35 3ª aula 10:45 ~ 11:30 4ª aula 11:40 ~ 12:25 ※Se pretende se formar em 3 anos, há aulas opcionais à tarde. 6ª aula termina às 15:10 ○ Categoria do curso geral: investigação acadêmica • saúde e bem estar • utilização de informações • vida familiar • criação de arte (selecionado no 1º ano) ○ Atividades escolares: excursão • viagem de formatura • festival desportivo • festival cultural • eventos de apreciação de arte ○ Atividade extracurriculares: beisebol com bola de borracha • futebol • dança • atletismo • badminton • criação • música • horticultura • Igoshogi • LoL(antes era esporte “e”) • estudos históricos • ciência ○ Rumo a seguir após a conclusão do <i>Koko</i>: Faculdade de quatro anos • faculdade de curta duração 24%, Escola profissionalizante 17%, Mercado de trabalho 35%, Outros 24% (dados de ex-alunos do ano letivo de 2025)
Taxa anual (aproximada)	¥ 32.400 (dependendo da renda familiar, poderá receber um auxílio financeiro)
Outras despesas anuais, com exceção do custo das aulas	Cerca de ¥ 89.000 (1º ano. A partir do 2º ano fica um pouco mais barato) Pagamento de Abril no ato do ingresso escolar ¥ 50.000 Uniformes • uniforme de educação física, etc. cerca de ¥ 100.000 Fundo de reserva para viagem de formatura ¥ 80.000
Número de alunos estrangeiros / principais nacionalidades	Cerca de 130 alunos: Nepal, Filipinas, China, America do sul e central, Oriente Médio, África, Sudeste asiático
Observações	Nas aulas de japonês, oferecemos principalmente instrução diferenciada com base no nível de proficiência dos alunos (aulas de extração de conteúdo), mas em outras turmas, utilizamos livros didáticos japoneses do ensino médio e ministramos as aulas em japonês. É desejável proficiência em japonês equivalente ou superior ao nível N3 do JLPT.

Nome da Escola	NAGOYA SHIRITSU KOGYO KOTO GAKKO TEIJISEI KATEI Sistema de meio período (noturno) Koko em Tecnologia Industrial
Endereço	〒454-0851 Nagoya-shi Nakagawa-ku Kitae-cho 3-13 Tel: 052-361-3116
Estação mais próxima	5 min. da estação [<i>Nakajima</i>] da linha de trem <i>Aonami</i> 5 min. do ponto de ônibus [<i>Shiritsu Kogyo Koko</i>] ou
Características (Horário das aulas, disciplinas, atividades escolares, rumo a seguir após a conclusão do Koko etc.)	○ Características: Estudando à noite, tem como objetivo de concluir em 4 anos. O aluno que tiver força de vontade poderá formar-se em 3 anos. ○ Horário das aulas: refeição escolar: 17:10~17:35 1ª aula: 17:40~18:25 2ª aula : 18:25~19:10 intervalo: 19:10~19:15 3ª aula : 19:15~20:00 4ª aula: 20:00~20:45 ○ Disciplinas: Durante o 1º e 2º ano, são ministradas além das disciplinas padrão, as disciplinas básicas da área industrial (fundamentos da tecnologia industrial, matemática de informação industrial, tecnologia industrial etc.). A partir do 3º ano, os cursos são divididos em [Curso de Mecânica] e [Curso de Computação], aprofundando os conhecimentos e técnicas na área. É possível também prestar exames para obter certificados como o de operador de solda a gás, Eletricista classe 2, manuseio de materiais e produtos de alta periculosidade; fazer o teste de aptidão de técnica em cálculo, teste de aptidão em tecnologia da informação etc. ○ Atividades escolares: <i>Shiko De Naito</i> (esportes, esportes eletrônicos, jogos de tabuleiro etc.) <i>En-nichi De Naito</i> (festival cultural), <i>Undo De Naito</i> (festival desportivo), viagem de formatura (4º ano), evento de apreciação cultural em grupo, apreciação de cinema fora da escola, festa de despedida dos formandos, etc. ○ Atividades extracurriculares: 20:50~22:00 Clube de esportes terrestres (atletismo, beisebol, futebol, etc.), badminton, robótica, Clube pós-escola (criação de modelos de plástico, execução musical, artesanato manual, jogos, etc.), etc. ○ Rumo seguido pelos alunos formados em 2025: mercado de trabalho: 16 alunos, Faculdade de quatro anos 1 aluno
Taxa anual (aproximada)	¥32.400 (dependendo da renda familiar, poderá receber um auxílio financeiro)
Outras despesas anuais, com exceção do custo das aulas	Cerca de ¥80.000 (refeição escolar noturna, poupança para a viagem de formatura, taxa do grêmio estudantil etc.). No ato do ingresso escolar, será necessário efetuar o pagamento, incluindo a mensalidade de abril, em torno de ¥60.000 (uniforme de educação física, calçado, uniforme para treinamento, livros didáticos, calculadora etc.).
Número de alunos estrangeiros / principais nacionalidades	13 alunos: Brasil, Filipinas, Nepal e Paquistão, Sri Lanka
Observações	Para os alunos do 1º ano, as aulas de língua japonesa, matemática e inglês serão ministradas em pequenos grupos. Além disso, para alunos que tem dificuldade no japonês, matemática e inglês, no início do ano letivo fazemos orientação básica de apoio.

Nome da Escola	NAGOYA SHIRITSU CHUO KOTO GAKKO TEIJISEI KATEI Sistema de meio período (noturno) Koko Normal e Técnico em Comércio
Endereço	〒460-0007 Nagoya-shi Naka-ku Shin Sakae 3-15-45 Tel: 052-241-6538
Estação mais próxima	8 min. da saída 5 da estação [<i>Chikusa</i>] do metrô da linha <i>Higashiyama</i> ou 8 min. da estação [<i>Chikusa</i>] da linha de trem JR ou 3 min. do ponto de ônibus [<i>Shin Sakae San Chome</i>]
Características (Horário das aulas, disciplinas, atividades escolares, rumo a seguir após a conclusão do <i>Koko</i> etc.)	○ Características: Estudando à noite, tem como objetivo a conclusão do <i>Koko</i>. O aluno estuda detalhadamente e de acordo com o seu ritmo, formando-se em 4 anos (também há uma forma de concluir em 3 anos). ○ Horário das aulas: refeição escolar: 17:10~17:35 1ª aula: 17:40~18:25 2ª aula: 18:25~19:10 intervalo: 19:10~19:15 3ª aula: 19:15~20:00 4ª aula: 20:00~20:45 ○ Disciplinas: No 1º ano, as disciplinas estudadas no curso normal e no curso técnico de comércio são as mesmas. A partir do 2º ano, o curso normal e o curso técnico em comércio são divididos. O curso normal segue com as disciplinas e assuntos padrão. No curso técnico em comércio, além das disciplinas padrão, estuda-se matérias profissionalizantes como escrituração contábil, contabilidade, processamento de dados, pesquisas temáticas, etc. No curso normal, os alunos do 1º ano e do 4º ano podem estudar disciplinas técnicas de comércio. No curso técnico em comércio, poderá prestar testes para obter certificados como proficiência em comércio, processamento de dados, etc. Os alunos do curso normal poderão prestar o exame de proficiência em processamento de textos entre outros. ○ Atividades escolares: campeonato esportivo que utiliza bola, festival desportivo, apresentação de atividades culturais, festival cultural, viagem de formatura (4º ano), etc. ○ Atividades extracurriculares: 20:45~21:30 (treinos normais) - Esportes: badminton (tênis usando peteca), basquete, vôlei, e tênis de mesa. - Culturais: teatro, cerimônia do chá, caligrafia japonesa, fotografia, música, comércio e estudo sobre a cultura do mangá. ○ Rumo a seguir após a conclusão: universidade e universidade de curta duração (4 alunos), escola profissionalizante e afins (10 alunos) e mercado de trabalho (8 alunos)
Taxa anual (aproximada)	¥32.400 (dependendo da renda familiar, poderá receber um auxílio financeiro)
Outras despesas anuais, com exceção do custo das aulas	¥84.000 (refeição escolar noturna, poupança para a viagem de formatura, taxa do grêmio estudantil, etc) + ¥7.100 (uniforme de educação física e calçado) ※ Até o ingresso escolar, será necessário o pagamento de ¥30.000, já incluindo a mensalidade do mês de abril.
Número de alunos estrangeiros / principais nacionalidades	Cerca de 100 alunos: Filipinas (32), Nepal (43), China (8), etc.
Observações	Tendo como alvo os alunos do 1º ano, após as aulas, serão ministradas cerca de 45 aulas anuais de conhecimento básico (língua japonesa, matemática e inglês). Para os alunos estrangeiros são realizadas aulas particulares, mas se o aluno não souber a conversação cotidiana, <i>hiragana</i> entre outros, terá dificuldade no acompanhamento das aulas.

Serviço de Aconselhamento Educacional Gratuito do NIC

O Centro Internacional de Nagoya oferece um serviço de aconselhamento educacional voltado aos estudantes estrangeiros e afins, residentes no Japão. Consultas relacionadas à educação, como problemas na escola, vida escolar ... poderão ser feitas gratuitamente. Utilize, se precisar!

- Data/horário de consulta: quartas, sextas e domingos, das 10h as 17h
- Taxa: Gratuita
- Local: Centro Internacional de Nagoya, 3º andar, Balcão de Informações
- Forma de consulta: pessoalmente (somente com reserva), por telefone ou por e-mail
Obs.: nas consultas por telefone e e-mail, Teams as informações fornecidas poderão não ser totalmente satisfatórias, pedimos assim, a sua compreensão.
- Telefone: 052-581-0100
- E-mail: info@nic-nagoya.or.jp

As consultas são realizadas em japonês. Se necessitar de intérprete, favor informar.

<Data/horário do intérprete>

Português: quartas, sextas e domingos, das 10h às 17h

【作成 / Elaborado por】

こうえきざいだんほうじん な ご や こくさい
公益財団法人名古屋国際センター

Centro Internacional de Nagoya
Todos os direitos reservados.

TEL 052-581-0100

FAX 052-571-4673

※本資料の内容の一部または全部を無断で引用・転載することはご遠慮ください。

Favor não citar ou reproduzir parte ou todo o conteúdo deste material sem autorização.